

Rahjas Beesis ar peeslūmceem maksā:
 Ar peeslūmceem maksā:
 Ar peeslūmceem maksā:
 Par gadu 2 rbl. 75 lap.
 1/2 gadu 1 rbl. 40 lap.
 1/4 gadu 90 lap.
 Rīgā fanemot:
 Par gadu 1 rbl. 75 lap.
 1/2 gadu 90 lap.
 1/4 gadu 50 lap.
 Ar peeslūmceem maksā:
 Par gadu 3 rbl. — lap.
 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap.
 1/4 gadu 1 rbl. — lap.

Mahjas Beesis.

Politisks un literarisks laikraksts.

Redakcija un ekspedīcija
 atrodas Rīgā,
 Senā Pilsēta grabmatu
 un bilšu-brulatanā un
 bueris-teeindē per Petera
 basnijas.
Sludinājumi maksā
 8 lap. par vienas flejas
 smalku rasku rindinu.
 Apšūlejamu un Mahjas
 Beesi un sludinājumi
 sūstami uz šahdu adresi:
 B. ošceņamā roneņa
 Masca Biacens, r. Para.
 (Mahj. B. ešpē. Rīgā.)

Mahjas Beesis isnahk weenreis nedēdā, freschdeenās. — Ar katru numuru isnahk literarisks peelikums un katru mešnefi semkopibas peelikums.

Napat tila gatava un dabujama manā grahmatu un bilšču drukatawā, Rīgā, pee Petera basnijas, tā ari wišās žitās grahmatu pahrdotawās:

Widsemes wežā un jaunā Laika grahmata 1895. gadam.

Maksa: ne-esejēta 5 rbl. 100 gab., esejēta 10 lap. gab.
Crunts Plates.

Saturs: Seeweeshu tihpi Latweeshu 1893. gada rakstneezibā. (Turpinajums.) — No eeshēmēs: a) Baltibas leetas. b) Baltibas notikumi. c) No žitām kreemijas pusem. — No Rīgas. — Grahmata galos. — Tirgu siņas. — Raudas papiru jenas. — Breslines biršča. — No ahrjemem. — Telegamas. — Dashedi raksti: Gaidamais dšelszjeli ahrtrums. Elektriske dšelszjeli un tramwaji. — Munajofski pulstent.
 Literariskā Beesiluma: Bihnas ušuras peh. (Turpinajums.) — Wironu apglabashana Rīšā. — Arbiltes fainneezibas jaurajumā. — Drušinas. — Diejoti. — Wihlas.

Seeweeshu tihpi Latweeshu 1893. gada rakstneezibā.

Ro Teodora. (Turpinajums.)
 Weena strahda no rihā lihds walaram. La ir darba ruhle. Wina ušaug bahrenites labritā. „Jmuischam, stihwām azim babra behens flatas, tā laps pildas suntim, ne raudu, ne woimanu nedstid no winas mutes“ (Apšchu Jehkaba „Jf tautas bilšču galerijas“ IV). Tur apwol Sewinas mahti. Un tuhlin pee mahtes kopa bahreniti ušluho par tirgus preji. Dwi fainneezes bahpreeshas. „Tu, Kraukliten, gan wina waretu nemt,“ pirmā sa'a. — „Waj tu pati nedomā?“ ūhi atteiz. — „Man togad naw it leela wajadšiba, waru ištikt, — un

lam tad ar' usnemt leeku ehdeju? Bet tew gan deretu.“ — „Bet wehl par šihū zuhlganeem. Tur taisnibu salot, schowasar tās maišes schehl,“ Krauklitene atsala. Saimneezes wehro, to schis rotas ihsti spehji. Bairal tā rotu winām naw wajadšigs — maišes schehl. Un Krauklitene wina wed aij rotas uš mahju few par „audschu-meitu.“ Dwiwām walaram paejot, Krauklitene dod par Sewu leezibu: „Lihds schim jau nu gan neta naw to schehlotees.“ War redset, fainneezes pilnigi isšpēsch no bahrenites atmaksu par ušuru un apgehru. Wina peenemta ihpashchi tadeht, lai eetu gandš, lai paščas meitai Kristinei Amalijai nebuhtu jaet. Tas nu netas; ari Kristine Amalija prot dihdit. Jaismanas, Kristinei ištikt; tad to ne-eweehro, beš rahjeena nepaleet. „Kā tu gribi, Kristin-Amalij? waj tā, waj atkal tā? tā darit?“ Sinams, la ne pee tā žita, tā tilai pamehletaju darba brihw tametees. Sewina dabun Swaigintites pašajinas, lasa. „Waj labaki lapu gruhit newari eet, nekā te lawejees ar hlehnam!“ Krauklitene ussauj. Sewina jadod stola, likums japilda. Nu prahto tā: waretu pirmo seemu atrunat, buhtu schur tur, to pastumbit; ne, labak pehdejo seemu atrunat, tad meitens wairal waudšees un war wairal palihdsset. Tā paleet. Nu mahjās jaiskura til festdeenas un swehtdeenas. Stolas laitu nobeidšot, jaiskura ari pahrejas nedekas deenas. Tur bahrenite Krauklišču sehā un namā kustas, tā bite. Ras winai atwehlers, tas ir darbs. Ar darbeem wina apnemta, tā firnellis no tihkleem. Tee aistlahjas tā tumšchi mehchi winas dšihwes apwahrnei preeshā. Baslepūs wina gluhito samu garu, raskpūs wina samā hedi glabā dāschu dahrgu žeribu. Wihis tas pajuhd darba ruhles gruhitās un puhles, tā pehrles juhreas wihnds. Ja wina ranga apshinet par sowām teeshās, kas peeder žitām seeweetem, tad winai ar dūsmam saka: „Nerež mehju — apdomā, ka kaspone ween eš!“ — Tahdas darba ruhkes ir dāschā Latweeshu sehā. Winas naw ihsti kaspones. No schim winas isšchiras žaur to, ka winām žitads stahwollis. Winas naw nolihgtas uš sinamu laitu par sinamu algu. Winas mehdi buht audshēnes laweem darba dewe-

jeem un pee teem tapehž ahrigi un eeshchigi žeeschaki fahstitas. Žaur scho stahwollis winām tad ari žitads dšenušis uš darbu, nekā kasponeem. Winām jastrahda aij pateizibas. Winām to atgahdina un winas paščas sajuht, tā tilai strahdajot un ruhsejorees winas war atmalsat par to, kas tām laba darits. Jhpashchi žaur to winas tad ruhles, kas preeshchi žita eedamas domajas, tā winas preeshchi fewis eet. Sabsihwē winas nostahda palatā ihstajām meitam. Dāschā weetā winas istura deesgan labi. Tomehr firds top aistustinata, redšot, ka winas gribedamas panahkt, to wislarsal wehlas, to nesin žitadi darit, tā tilai krejot un telot, strahdajot un gahdajot. Koplainds ir audshēne Jise (Blaušana „Pajudshchais dehls“). Wina wihl Koplaima dehlu Kruštinu. Žauru nakti wina to gaida no troga pahrahtam. Gassmai swihstot tas pahraht. Tos runā žetūs wahrdūs, paraida Jise no fewis projam, ee-eet kleht. Pehž brihina wihsch ihnahk no klehis ahrā, ušet mahtei, lai taira tehju. Mahte grib scho darbu ušdot Jisei. Bei luht, Jise nahk no iwtabas, nes weenā rotā tehtamnu, ošrā žulredosi, uš kuras ušgahsta apashchase, uš tās glahse. „Jau gatawā?“ mahte sata. „Tad jau nu gan uhdens naw ušwahrijees.“ — „Uhdens jau wahrijās, pirms tu mian biji sozījuse, lai to leelot uš uguns.“ Jise atbild, trautus uš galda nolidama. Tā darba ruhle rauga mihlato par samu eeguht. — Ari Graudinam sawa ruhle (Schwenka-Sarina „Draugi“). Tā ir wina pašča meita Anna. Paščha meita? Ja; tilai jasin, ka mahte schij wina meitai wairs naw dšihwa. Winām ari otra meita Olga; tai mahte dšihwa. Tad nu ari sinams, tā ischchiras Anna no Olgas. Buslihds tāpat, tā Sewina no Kristines Amolijas. Anna ir wihu darbu daritaja, kopeja un gahdataja; Olga ir — jaunkundse. Ja nahk prezineels, tad wihsch sinams wihšpirms duras uš Olgu. Wihstols, pee Graudina meitam uš prežibam nahldams, saderinas ar Olgu. Bet ja nu ihnahk tā, tā saderinata newar žeret, no nahlamās dšihwes ehrtibam dawds to baudit, ka dšihwe tur pee mihlata tā žagrunuše, ka tā tilai ar darbu atkal ušlabojama, tad

Dashedi raksti.

Gaidamais dšelszjeli ahrtrums. Elektriske dšelszjeli un tramwaji.

Slawenais lokomotives isgudrotājs Stiefensons bija pahrlēezinots, ka leelatais ahrtrums, kuru dšelszjeli wihzeeni aishneegšot, buhšot apmehram 50 werstes stundā. Kā sinams, tad schis ahrtrums, kurech Stiefensona laita isstās praktiski ne-eešpehjamš, pat pahrsphlētš, tagad jau sen fashneegts un pat pahrspehš. Tagadejee ahrbrauzeji-wihzeeni (turjer-wihzeeni) noskreem 75—80 werstes stundā un dāschās atgahdeens pat wehl wairal. Jit ougstu patahpeenu war dšelszjeta wihzeenu ahrtrums wehl aishneegit, rahda Anglijā nesen isdaritee mehginajumi ar Uordseta sistemas lokomotivi. Schi mihšigā lokomotive, atihstidama pee widaejas turinashanas 1040 firgu spēhtu, wihlā 19,000 pudu leeku smagumu (lokomotives un tendera sworu lihdsi staitot) ar 115 werstes leeku ahrtrumu stundā; wehl šipraki turinot, lokomotives darbu wareja wehl paleelinat lihdsi 1068 firga spēhtem un lihdsi ar to ori wihzeena ahrtrumu, smagumu nemainot, paleelinat lihdsi 130 werstim stundā. Žareeshimē, ka tahds neparasš wihzeenu ahrtrums wareja buht fashneedsams itai pee mehginajuma un turkahr uš ne wifai leela, lihdsena un taisna gabala; praktiā no tā newar buht wehl ne runas. Pehž tagadejeem tehnikas noteikumeem twaiku lokomotives ahrtrums praktiski dšihwē newar buht dawds leelats par to ahrtrumu, tahds jau uš dāschem dšelszjeteem aishneegts, t. i. apmehram 75—80 werstes stundā. Žehšons sche mellesjams pirmlahet pee lihdsichinejas žetu buhwes un orlahret, turkahr dawds leelata mehra, pee dāschem nenowehrscham-neru lokomotivi truhlameem un nepilnibam, uš kureem mums nahltees scheit ihsumā aishradit. Žkweens, kas buhs pa dšelszjetu brauzis, buhs sojutis deesgan šipru kraishchanu. Schis kraishchanas eemešlis ir wihšpirms fleeshu linijas nelihdsenums, kas žetas pa dakai žaur to, ka fleeshu gali nesaet pilnigi žeeschi kopā. Bet ušwaunt žeta nelihdsenumam ween wihu kraishchanas wainu, buhtu gluschi aplam, jo ja mehš ari salaištu — salodetu fleeshu

galus kopā un žitadi ruhpedamees par žeta lihdsenumu, ari panahktu to, ka, peemehram ar dresinu waj ar tukšču wagonu no kalna brauzot ar peeteekschu ahrtrumu, newamitu nelahdos kraishchanas, tad tomehr, tad lihšim wagonam lokomotivi preeshā, kraishchana parahdisees atkal un pee tam neta mahjata. Tā tad kraishchanas eemešlis ir pa leelatai datai pati lokomotive, tas ir winas neweenmehrigā, neweenadā raustoshā strahdashana. Wehl leelata kraishchana, nekā wagonds, sajuhtama uš paščas lokomotives. Wihzeena ahrtrumu pawairojot, kraishchana paleet arweenu jo šipraki sajuhtama un pee sinama ahrtruma wina paleet pat draudshcha, t. i. wihzeens war ihleht no sleetem. Talab istatris machinists sinās pateikt leelata, wehl peelaišchamo, ahrtrumu preeshchi sawas lokomotives un sawa žeta. Scho leelata wehl peelaišchamo ahrtrumu mehdi saukt ari par bailigo ahrtrumu (опасная скорость). Jai gan schis leelatais, jeb bailigais ahrtrums ir jau tildaudsi darisid preeshchi aistatuma isuihžinaschanas, ka ar wina brauldams waretu pahri dehanit deenas wihu fewes lodi apbraukt, tad tomehr žiwelku prahtis nemitas mellet un pehtit pehž wehl jo ahrtrakeem un ehrtakeem satihšmes lihdselkeem. Un teescham schahdi melledams un pehtidams, wihsch naw palizis beš panahkumeem. Winām ir laimejees isgudrot tahdus elektriskus wihzejus, kas žaur sawu meenmehrigu, weenlihdsigo strahdashchanu padara par eešpehjamu (to peerachda nesen isdaritee mehginajumi, par kuru panahkumeem ita sinots „American Society of mechanical engineers“ heedru šapulžē) braukt 150—180 un pat 200 werstes stundā, beš lahdam eewehrojāmām breesnam. Rahds eewehrojams Wihnes elektrotehnikis Žipernowskis, bija preeshchi lahdeem pahra gadeem isfajizees, ka ne wehslaf, ka dimidesmitā gadu smitena sahklumā buhšot dšelszjeti, pa kureem braulšot beš lahdam breesnam 250 werstes stundā. Un tā leetas, Žipernowska paregojums peepildizees wehl waj muhsu gadu smiteni, ja wihsch naw jau watar, jeb aishwatar kaut tur peepildizees.

1) atwadit wina pa drahtim no zentralām elektrizitates stajijam,
 2) panemt trautus, kurdš elektrizitate sakrahia, jeb sakopota (accumulator), wihzeenā lihdsi, un
 3) isgatarot turpat wihzeenā elektrizitati.
 No elektriskām stajijām nem schimbrihšcham, wihšmas Eiropā, elektrisko energiju tilai tani atgahdeena, ja tahdas stajijas ir aishneedsamas, peemehram pilsehās, tur tās jau pahrahw preeshchi elektriskas apgahšmoschanas un ruhšneezibas, un leelatu uhdens kriuumu tuwumā, tur tās toti lehti eetaifamas. Tadeht nereti sastopam elektriskus tramwajus, kas eet pa pilsehju eelam, peem. Rihjewā un elektriskus kalnu dšelszjeus, peem. Schweizijā, tur uš katra sofa sastopami leeloki uhdens kritumi, kuru energija lehti pahrwehrschama elektriskā energijā. — Trautus, kurdš elektrizitate sakopota — accumulator dšelszjetu wajadšibam newar ihleetot, jo tad wajadsetu pahrat dawds schahdu trautu lihdsi nemt, kuri ihnahk arweenu wehl deesgan smagi. Wihšs leeto preeshchi tramwaju un elektrisku kareeshču — šiatru dšihchanas. Wihleelata nahktoine beš schaudam ir treescham lihdselkam, kuru ihjuma beht nosaulšim par „twaita-elektrisko.“ Ždeja rashot wajadšigo elektrisko energiju pašchā wihzeenā, naw weža. Pirmais, lam wina eenahja prahtā, bija Franščhu inscheneers-melanikis Žeilmans. Wihsch uštahšija mihšigu lokomotivi 16 metrus (7 1/2 fahšenu) garu, sastahwošču ih dimām nodatam: 1) twaita nodatas un 2) elektriskas nodatas. Twaitu nodatā ir weenlahrschš twaita kailis, kurech teel sūbits tāpat, tā pee pahrahwošcheem fleeshzeteem. Schi twaita kaila energija neteel wihš taini islektota preeshchi lokomotives ritenu greechchanas, bet pa preeshchu elektrisko nodatā pahrwehrscha par elektrisko energiju, kura tad nu teel islektota preeshchi lokomotives dšihchanas. Eemešlis, tadeht Žeilmans siltuma energiju nešleeto taini ritenu greechchanai, bet pahrwehrsch to pa preeshchu elektrizitate ir tas, ka elektrizitate war ritenus pehž patihchanas lehni waj ahrtri greešt un pee tam toti weenadi, beš lahdam raustishchanam, kraishchanam un mehtashchanam no weenas puses uš otru. Ja Žeilmans lokomotive ari ihnahk dahrgata, nekā lihdsi

„...gas „kaktu apikats“! Pāvēreš ween tīkai, eeraugi atkal kažu zitu malazi, kas tēvi, „kā jau wezu pāšim“ šveizina un šabl ar brangu rēllamu šahstī par šaveem wīswīfabeem nopelneem: „zil prahwas „īswēdis zauri“, zil šchodeen „nahšs preekšā“, uš turām „funkteem wīslabati tērt“ u. t. t.; wīš buhtu brangi, bet pateēf šchēhl, tā ari schis peh- dežais tagad eeluhlees „kaktu apikatu“ zunstē, — šawā pagastā wīnšch ešot tagad weens no galwenateem „drihwajeem“ teesleetu pratejeem. Luhl, mihto laštāj, schahdu bīschu waretu daudž peeweš, bet lai šchoreif peeteel. Eitai newaru nozeeshees, nepastahstijis, tā pat seeweetes šabl šche „kaktu admofaturu“ peekoit. Rahda labi paweža „wehšlina jaunawa“, pehž šawa ihstā amata lehtšcha, mehds pee tee- fos eeraduschamees prahwneekem šawu praktiku teesleetu šinibās isflahstī, zaur to dāschu labu nowed uš neihstā zeta; manim ir wairat peedšhwojumu, tā dāschī prahw- neeki, wīnās eestahstijumeem tīžedami, prahwas pašaudeju- schi. Ja wīna ar labu newar šawu mehri šafneegt, tad wīna šabl lamat. It šewiškī šawu klientu preti- neekem wīna mehds šingri usfaut: „Ko šchis eedo- majās pret godīgu, „ontlīgu“ šilweku „prazēf“ želt! Ja tu ari winneš, gan tu tad „šprandu“ lausīf!“ Tā ir weena no wīnās pašīstāmām dewīsem. Bet lai nu šchore- reif peeteel. Eitai buhtu eewehšlams, lai prahwneeki schah- deen „putneem“ netizetu. Tee prahwneekem iswīlina gan rubulīschus no labatas, bet štates palat, to wīni laba dārtīschī, — it nēk! drihšal gan (un es waru apgalwot, tā gandrihšī arweenu) šawu. Prahwneekem wajadsetu eeganmet, tā naw wairš agratee „bīšmanu“ laiki, tagade- jōš laičs gan buhtu šalaunas, wahrtitees pa tumšbas dubteem!

Do Raunas. Nasti no 14. uš 15. augustu nodēga šchējeenes Rīnes mahjas šainneekam D. Egm lahds šchuhnis. Saudejums šchīnis grūhds laičs, min. šain- neekam totī šahpigi šajuhtams un šneeditees lihds wairat šintu rubteem.

Do Bēšim. „No St. krogus (12 weršes no Bē- šim) dewīsees tur dšhwojochā kalpone ar šawu 3 nedēkas rožu, ahrīlaulībā dšhwojochū puifenu uš Raunu radus ap- zeeimol. Bahrahtot tai behrna wairš naw bījis un tadehī ziti mahšneeki šahstīschī tanjat, tur tas palizis. Uš to wīna atbīdejušī, tā behrnīsch ešot miris un Raunā pa- glabats; bet polizeja ar šcho isstikumu neapmeerinajās un ishinaja, tā tas naw teesa un tadehī 23. augustā šingri nopratinaja, tur behrns palizis, un nu nahja gaismā, tā wīna behrnīnu šchaplupu mešchā dšhwojochū šuhnās eelāsch- jušī. Weetu šchī pateēfīgā trauktu mahte pati wairš ne- warejušī atrast un tadehī šuhnu ischupu pehž rūhpigas mellešchānās atrada tīkai otrā rīhā. Sem šuhnam atradas behrnīsch, šhīwš un isdehdejis lihds beidsamam, bet — wehl dšhwojochū. Dšhwojochū wāreja tīl no tā manī, tā masī- nāis mozejtis, baribas melleedams, tīl to luhpinās kustināja. Šcho štau eeraugot, wajadsetu ir pat atmineem brehst. Ja, mahšes šrds, tur tu eeslehdst šawu šolozumu? Šchis smagais šautajums šatrināja mahri tā, tā wīna šakima un atrodas togad šlīnnizā. Behrnīsch, kurešch šogulejis sem šuhnam beš baribas 5 deenas (no 19.—24. aug.), atrodas togad rūhpīgā kopschānā un tā žerams, ari atšpīrgs.“

Tā raksta wahrdū pa wahrdam „Baltijas Wehšneis.“

Alīnāschu muitas waldi uš finānšchū ministra noleh- muunu šch. gada 1. septembri šleghšot.

Chweles draudš par mahjītajū eewehšlētš Mollrechts īf Maīschēem.

Jurjewas unīwersitātes teologijas (deewahrdū) ša- tultātē kurešch beiguschī šetochi Latweeschī: Peters Bīhpla- lejs, Jahnīs Weīšmanīs, Indrīkīs Dsolīnšch un Jurīs Rosens.

Jurjewā, tā Peterburgas lairakstī šino, eerihtochot waltšbantās nodatu.

Kursēmes peeweenošchānāi pee Krewījas par peeminu bīja nodomāts Kuršēme dibinat wahjprahstīgo namu, bet, tā R. W. šino, tad lahds nodoms augstlās waldības aprīndās atrast par nederīgu.

Jelgawas Latweeschū šemtopības beedribs, tā „Mit. Šig.“ šino, nolehmušē Jelgawas Dobeles aprīnē dibinat wīdeju šemtopības štolu par peeminu tam, tā nahlošchā 1895. gada pāees 100 gadi, kopsch Kuršēme peeweenošchā Krewījai. Jauņā škola, kuras eerihtochānāi grīb eeguht Jelgagahnes krons mīschū, kuras nomāts terminsch drihšumā beigsees — nahšchot sem laukšainneezības ministrijas ušraudšības. Wīnu ušturešchot Jelgawas Latweeschū šemtopības beedribs.

Do Krona Wirzawas. Tagad, tur malu malās šulamās mašchīnās šuhp, war jau zil nezil špreest par rudenis rakšu. Ešam deegān meesā ar graudu bīschū un ari līni puslīhds labi isdewūschēes, bet to tas wīš lihds, tad ženas pahrat semas! Tā dāscham labam tomehr šahsees deegān grūhtī. Maltas iswešchānā no mūhšu mešchēem, kuras wehtra pehrn bīja aplausje, gandrihšī jau beigusēs, — wehl atlīkuschās, apmehrām, lahds jūntš ašīs, laičam pee seemas zeta aīswēdis wīnu ihpāschneekem. Leelā tā laičschū drahšmešchānās bīja ušejama mešchārga Mešchāleja ro- bešchās, tur dāudš šinteem no malu malam šaplūhduschū žilweku mehnešchēem štrahbaja un tad tur tomehr wīnu

leelā lahrtība waldīja un nelad laimi wahrdi nebija dšrdami, tad par tahdu wīfai eepreezinājošchū faktū ja- pateizās pirmā lahrtā mešchārgam D. Uīze Egam, kas mahzeja pee wīnu leelās laipnības šatram pa prahstam isdarit un ar drošchū roku ušturet wīstingrako lahrtību. Tas teel atšhīs no wīseem, kureem īg. seemu bīja dāri- schānās Wirzawas mešchōš, un jo wairat tamdehī, tā pleh- schānās un šildschānās, mešchōš malku žehrtot un wedot, pee mums pīlīgi parastās leetas. — Štā „Mahjas Weešis“ šawā laičā šinōja, tad ari mehš krons Wirzawneeki nobo- majuschī, nēmt dalību pee nahšameem dšeedāschānās šweht- teem Jelgawā un pee tagadejā isdewīgā laičā ešam ušjī- tīgi apmellejušchī mehginajūmus. Tomehr mums bahšas, tā nu ees turpmat un neween mūhšejs, bet ari laimīnu dšeedataju šordš, tā Leel-Wirzawā, Platonē, Leel-Sesawā un žitir pallaban jau manama šipra kurneschānā. Deeta tā, tā Drawin-Drawneeka Egs Jelgawā ušnehmēes dšeedatajeem notīs isbrutat, bet šcho šawu šoljūmōš lihds šchīm tīkai wehl pa dātai pīldijis. Bāšaras laičā laiču dšeedatajeem gan eespehjamš, mehginajūmus lahrtīgi ap- metlet, bet pawīšam otrādī tas ir seemas un it ihpāschī rudens laičā. Tad deenas ihšas, naktīs tumšchās un želi alāsch tahdī ismīrkuschī, tā žilweks newari tīf īf mahjam laičā. Kur nu wehl leetus gahseem īf šneega puieni! Kā tad nu sem schahdeem apšahkēem godam lai šagata- wōjas uš dšchaneem šwehtteem? Weidšot peenāhšs pama- šaris, tur šahšhees wīf laiču darbi, un tur arājini atkal buhš žeešchī jo žeešchī šahstīti pee nenowilžinajumeem dā- beem. Kad nu atlīšhees laičs mehginajūmeem? Ja ja- nēšim notīs, tā šakot pehdejā bīhī, tad gan newāllīšhees laičā uš peeteelochū šagatāwōschānās, jo lahds gadījūnds nelas lahš neīnahš, šchēšotees pa kaktu pa galwu. Man domās, tā šwehtu komitejai to wīnu pee laičā wajadšēja eewehrot un ja Drawin-Drawneeka tungam nebija eespeh- jamš, notīs īfgatawot dāudš mehnešchūš agrat, tad darbs bīja janodod žitām rotās. Bet tagadejā rīhlošchānās pelna nosodīschānā. — Šcho wāšaru atbrauzā mūhšu pagastā žeeemotees, turkrahī wehl pīrmo reīfī, Buschā Egs, Māškawas konšerwatorijas audšelnīs un ihstī apdāhwinātš ischēlīstīs, jau privatās aprīndās Buschā Egs bīja peerāh- dijīs, tā wīnšch ihstīs mahšlneekš, kureem mīstas deewe peeri šchuhstijūse. Bet wehl jo wairat jaunās mahšlneekš spīhdeja lahda atlahstā konzertā Sesawas bāšnizā, tur wīnšch ar šaweem jāuteem un žehleem preekschnešumeem klanšitajus dšīfī eelūštināja un waldštināja. Beigu beigās mums Wirzawneekem īsnahja eepreezinājošchš pahrschīgūms, jo īshahdijās, tā Buschā Egs neween Latweētīs — (lai gan šchīm drihšchām latwīfchī wehl neprot) — bet tā wīna tehwš, lahds augstlās telegrafa eerednīs Tīfīšē, tāimī krons Wirzawneekš un tā lahda lahrtā ari jāuno mahšlneeku drihšchām šakot par šawejo. Wīnam nowehledami wīnu labu, žeram, tā tas nahšamīdā alāsch atzerešees šawas tautas un ari mūhš Wirzawneekš nepeemirīs. —

Wentās upes padstīnāschānāi, tā „Now. Wren.“ raksta, tagad ari žetu ministrija peegreese uš šawu wehribu un wīna grībot īf šewiškī rūhpetees par Wentas padstī- nāschānā no kuldīgas lihds grīhwai. Rahds īnschēneru pulzīnšch jau dewees turpu, lai wīnu labi īspehtu un ap- rehlinatu, zil ihstī padstīnāschānās darbi malkās.

Do Talsu aplahrtnes. Rudenis īf štrahdneekam — šemtopim wīswārat gaidītāis laičmeis, jo tas atmalšā, lai gan ne īkreīseš, wīna wīnu žauru gabu leetos šweedras. Bet neba šatram nolēmīs eewahst šawu puhlīnu augstū. Bahris nedēlas atpaka šche lahda mūschīnā wēdušchī labību. Pantu nobeiguschī, weens no augšchā deweeem atšlehhīs dāschū pret pantu, ar ašajeem šareem uš aug- schū. Pantas krahwešs to nesinājīs, semē laičdamees, tīf nelaimīgi uštrītīs ašumeem wīfū, tā drihšī ween leelās šahpēs īslaidīs garu. Dirs nelaimēs gadījūms notīta Wēsbūnē mahjās. Ar twaita mahšīnu šakot, šakot tā patapuschās špoles šchuhwes waldā un twaitam wīfā špehtā māschīnu dšonot, waldā patapuschās dālas šakropojuschās lahdu no štrahdneekem, kurešch otradees pee eelšchā laič- schāmā žauruma. Šakropotāis tagad atrodas ahrīnā uš- taudšībā.

c) **Do žitām Krewījas pušem.**

Do Peterburgas. Finānšchū ministris, tā „Rust. Šchīn“ šino, peesuhstījis wīšām privat-bankam preeksch- rakstū, tā banku telpās redšamā weetā īsteekams bankas eestahschū waltšchū ložektu šaraktīs. Waldes ložektu wahrdi ušdrulājami ari uš bankas rehkīnu blantētem un žiteem īšuhšameem papīreem.

— Kāra laičā, tā šināms wajaga totī dāudš ahrētu, kuru truhlums nereti wīfai šahpīgi šajuhtams. Tāpehž nolēmīs lahds atgadījeēnds mobilīšahjās nodātās un šaweīwju ahršchēchānās eestahdēs eesakot ari medījinas študentūs, tīklā no akadēmījās, tā ari no unīwersitātem. Beelāidīs študentūs no V. un IV. kuršēem, kuri noliku-

šchī puškurja ešamēnūs. Wīnus nosakš par „šaypaz“ — wpaan.

— Karaspehla wajadšibām waldība ari šchogad nodo- majuse šapīrt labību tāimī no šemlojseem, jo lahda rīhlo- schānās 1893. un 1894. gabds īshahdijēes par totī eeteizāmu. Šchīndrihšchām teetot šawahstās šinas, zil labības karaspehla ušturam nahlošchā gada wajadšchot.

Baku gubernā, Mardāčjanas šahdšchā lahds bag at- neekš Žagijēms nodomājis uš šawu rehkīnu eerihtot šem- lopības štolu, kuras buhwe ween jau īšmalšahchot ap 300,000 rēf. Mīnetā školā ušneimšchot 40 mahžektūs. Teizams nodoms. Šakot lahdu žilwezes draugu buhtu dāudš!

Dāschās gubernās pee pagastu waldem pašahw krahj- aīšdewu šakes, kuras rīhlojas beš šakot lahdeem šta- tuteem waj preekschraksteem. Šchahdas šakes, kuras pagastu waditaji wor neleetīgi īšleeto, šaket nahšrtības un padara dāudš nepatīschānu šemes preekschneekem. Tadehī īf no- domāts, wīšas lahdas šakes atželt un wīnu weelā dibinat pagastu krahj un aīšdewu šakes pehž wīšpahreja parauga. (Now. W.)

Wehšchū šehrga. Pehž amīšes „Noworoff. Telegr.“ šinām, Dnepras un Konškas upēs, šakot ari wīšs ešerds un Dnepras šahnupēs dšhwojuschī wehšchī nesšaitamā dā- dšumā. Tuhstochām gīmenēs pelnījušchās uštura ar weh- schū šweju. Bet šcha gada wōjā wīf wehšchī ešerds un upēs pašuduschī, tā tā tur newarot atrast wairš neween wehš. Ešerds un žīds uhdēnds, kureem naw īšekas, pel- dot pa wīrju beesā lahrtā nosprahguschū wehšchū.

Peterburgas unīwersitātē preekschlāhšjūmī eesahšhees rīhī, 1. septembri. Pa wāšaras bīhšwālaiku unīwersitātē pahrtāistā, šangelejas telpās šipri paplašchīnātās un eerihtota eeltrīstā apgāišwōschānā.

Do Pleškawas raksta „N. D. Šg.“: Netahstī no Pleškawas, apmehrām lahds 12 weršes no pīšchās pee Weīšahjās upes atrodas lahda weeto, tur īf lahds uhdēns štrītums, kuru jau šen grībeļa īšleeto rūhpneezības meh- teem. Bet runaja gan par to un špreedeleja wīswīfadi, tomehr nelas neīnahja. Tagad nu mīneto weetu nopīkuse lahda Frantīschū rūhpneezības šabeedribs, kas tur nodo- majuse eerihtot līnu wehrtūwes, kas, tā žadomā buhš wīfai aplahrtnei par šwehtību. Nodomāts mīnetās reģi- šes eerihtochānāi īšdot ap 5 mīl.

Plūnānu meētē (Raunas gubernā). — Kurešch, tā mūhju laštājeem jau šināms, nesen nodēga, waldot breemīgā truhlums. Neesot ne krahšim, tur žepi maīf, ne ari šchēlu, tur wahrt eheēnu. No eesahšluma, pehž uguns grehla, gan wehl no aplahrtējam weetam šuhstīti ušturaš lihdselti, bet tagad tas mītejees. Dāudīs dšhwo- jot šchuhhāns un šuhstīs, dāudš pat sem klājām debesim. Šaprotāms, tā lahda dšhwe laičē wēfelībāi un dāra pat uš aplahrtnees eedšhwojochū wēfelības šinā laičigu eespaīdu. Apdeguschō nelaimē un truhlums, tā „Raunas gubernās aw.“ raksta, wehl šewiškī žaur to paleelināt, tā eedšh- wotajeem wehl lihds šchīm aīšleegts buhwet. Pagahjis jūlija mehnešs, weetu eemehrišchānā un nesen tīf tā wehl eesahstā buhwes plānā īshahdāschānā wīlšhees wīšmaj wehl lahds pahra mehnešchūš — un tad lai tad buhwe? Šhājās leetainājās rudenis deenās tas naw eespehjamš, šewiškī, ja eewehro to, tā pa nebrūgeteem un rudenī īšbrauktajeem šīktajeem žeeem nebūš eespehjamš peeweš buhwes materialu. Tā tad Plūnāneem waj lihds nahlo- schām pawāšariju jāšahw drupās. Un tā gan lai tee 3000 eedšhwojochū, kuri jau agratī žeešchī šapreedešhees dšhwoja 400 namds, tagad lai šeeinā šaleem un šap- peechās 40—50 namds, kuri no uguns palīkuschī neaīstahrti? Kā šaudim ari turpmat buhtu jādšhmo šuhstīs un šchuh- nās, ja, sem klājas debesīs, tas glūschī neespehjamš. Jau tagad paleel behdīgi ap širdi, noskatotees, tā abu dšhwinu laudīs, tā leel, tā maī, dšhwo wīnu tagadejōš pagaidu dšhwoktōš neaīšfargatī ne pret leetu ne ari aut- štumu — un šarahwūschēes katīs šahhūschī, beš apšegam. Netīkween apdeguschēem, bet ari atlīkuschō mahju ihpāsch- neekem un ihreneeekem dāudš jāžeešch. Neweens newar lahrtīgi pahstī, jo nenodeguschās pahra māšnizās nešpehī wīšas wajadšības apgāhdāt, lai gan wīnās teel žepš naktī un deenu. Beš tam atēju truhluma dehl waldā tīf leela netīhribs, tā tā jābīhstās no šehrgu īželšchānās, kas ša- gaidama, ja netīš ihstā laičā pret tās īželšchānās šperti wajadšigeē foki.

Rijewas gubernā nesen dšelšžeta wīlšēenam pret lahdu pašalnitī ešot wagoni peepeschī šahl šīhbet atpaka. Kas tad gan tahdai šawadai parahdībāi par žehloni? Warbūhtī dšelšžeta šleedes ar lahdu nebūht eku nosmeh- retas, palīkuschās gludas? Tahdī atgadījūmī dāschū reif bījušchī. Pa glūmām šantainām šleedem šokomotīne šināms nešpehī wagonu wīlkt uš preekschū, rati lahga negreeschās, wagoni šahl šchuhdet. Ne, šchoreif dšelšžeta wīlšēenu apturejušchī šakpurti, kuru Rijewas gubernā eeradees mīl- šīgš dāudšums. Šee šahrpi uš dšelšžeta šleedem šawīll- schēes lahda wairumā, tā rateem par teem pahri ešot dšelšžeta šleedes palīkuschās tīf glūmas, it tā kās buhtu waj ar šepem nosmehretas un wagoni tamdehī šahstuschī

*) Bērešim, tā ihweens turpmat žēndamees īspīdīt šawu peenāštumu, īšlabos nolaweto, ja teeschām jau lah buhtu nolawētš. Eil nopeetnā leetā, tā nahšamee šawu. dšēes. šchēstī, kur mums tā šakot šarahba, šo špehjam — it šakra palwīrjāiba un nolāidība šingri un aīf nošodama. Red.

schuhdet atpatai. Tikai ar kahdas otras lokomotives peepalibstibu wehl isdeweess wilzeenu dabut us preekschu.

Reichinewa 19. augusta bijuse manama semes trih- zeschano, kura wiktusees kahdu minuti ilgi. Istabas leetas deesgan stipri trihzejuschas un kahda jumelera darbnija apgabsees pat kahds glabichu stapis, kusch saplibis drupu drupas. Wairal zilweki ta isbijusees, la pagib- buichi. Mineis deena ari Odesa maniti stipri gruhdeeni.

Tschistopolc (Rafanas gubernu) nesen nomiris kahds bogais auglotajs, kusch dshwss buhdams pret saweem paradneekem istureees loti stinger, ja pat nescheh- ligi, it la tam kruhtis firds weela atraftos almenis. Auglotajs ari pat dshwojis gauschi nabadsigi un nen- sleetees sew gluschi neta labaka. Tomehr sawa muhscha beigas, ta falot stahmot pee nepashtamais muhschibas mahreem, tas pahwehrees par zitu zilweku. Wina firds- tedus atufis. Zistahrt til zeetfirdigais auglotajs mirdams noraktijis 15,000 rbl. daschadeem teizameem mehrkeem, ta labdaribas beedribam u. t. i. Wes tam winsch wehle- jees, lai tiktu ismizinatass wisas paradu shtmes, lai ta paradneekem wairt it neta nebuhtu jaatdod atpatai. Sekhtlatis leetas tas pawehlejis par wetti atdot atpatai. Ta tad winsch mirdams wifu darjis, lai ishtidminat- u ziteem nobaritas pahrehtibas. Kaut ir ziti zeetfirdige- un „plehsonas“ tapar daritu.

No Was apgabala. Shi wafara sehe leetaina un deesgan wehfa. Gan ari 1886. gada wafara bija leetaina, bet ta bija dauds fiktata ta schi; leetus lija gandrihs aif- weenu no wafaras swehtkeem lhdj julija widum un ter- mometers pat julija widu daschu nakti nokrita us 5 gr- pehz Deomira. Leetaina laika deht seena eewahschana bija toti neishewiga, sewischki agraja; audsis bija, ta jau leetaina wafara, brangi, tapat abholinsch teizams. Tikai janoschelo, ta to wehl deesgan masa mehtra audse. Ru- dhus sahla plant pehdeja julija nedeta, auguschki salmds deesgan labi, birums, eeluhlums widejs, weetam pat apalsch wideja. Slapja laika deht dauds weetas rudsi tika jagahsti weldre, zaur to saprotams rascha dauds ma- sinajds, sewischki schai fina zeeris Slatoustas aprinkis ap paschu Statoustu. No 20. julija lhdj augusta widum laika bija sausa un flis; bet wehlat sahla attal lht un paleet wehse, ta la jabaidas, waj til profas tiks gatawas, ja rubeni tikai salmas neapstahde. Ausas teizami augu- schas un ir plaujamas. Kartupekem zaur slapju laiku loti moitai un slapjalas weetas sahlt puht; to rascha ari naw zerama nelahda teizama. Bai gan sche rudjus sahlt seht aishweent wispahri no 1. augusta, tomehr schogad sehllas trahstuma deht mas tika laika eesehti, jo schejeenes meze eedshmotaji pa leelakai datai wispahri sehj ar jau- neem radseem un schogad nahja tre wehlu gatami; ari kamehr isfalt un istuk paet laiks. Pazaring.

Waldibas Wehstnescha Foleras finas.

	fast.	nom.
Peterburgas pilsehta no	20.—26. augustam	146 101
Kronschitates	14.—20.	6 3
Warschawas	14.—20.	88 27
Warschawas gubernu	7.—20.	1383 640
Kalischas	7.—13.	99 40
Kjelezas	7.—13.	1017 571
Lomschas	7.—20.	192 107
Dublinas	31. jul.—20.	136 86
Petrokowskas	14.—20.	607 359
Madomas	7.—13.	718 380
Sjedezgas	14.—20.	162 99
Kurlemes	7.—13.	20 9
Widsemes	7.—13.	56 29
Sgaunijas	7.—20.	41 24
Witehblas	14.—20.	65 22
Bolinijas	14.—20.	84 30
Grodnas	7.—20.	851 377
Kaunas	14.—20.	67 29
Rinskas	14.—20.	139 61
Podolijas	7.—20.	370 147
Besarabijas	14.—20.	196 112
Wladimiras	14.—20.	31 16
Wologdas	31.—7.	1 —
Wjatkas	11.—20.	27 13
Rafanas	7.—13.	48 34
Kalugas	9.—17.	12 5
Rostromas	14.—20.	159 73
Nishegorodas	7.—15.	690 315
Nomgorodas	14.—20.	229 109
Olonejas	14.—20.	94 44
Bernas	7.—13.	14 5
Weslawas	14.—20.	35 11
Rafanas (papild. finas)	31. jul.—13.	465 217
Samaras	7.—20.	65 27
Peterburgas	14.—20.	289 114
Saratowas	7.—20.	56 24
Simbirskas	7.—20.	7 2
Lombowas	7.—13.	10 5
Lwezas	7.—20.	11 3
Tulas	7.—20.	4 2

Jaroslawas	7.—20.	224 92
Donas Rafaku semu	16.—23.	4 4
Batu	7.—13.	1 1
Zoboliskas	13.—18.	6 —

No Riga s.

Wina efselene Widsemes gubernators, generalleitenants Sinowjews isgahjuschu zeturtdeen pahbrauzis no sawa atwalinajuma zetojuma un usnehmis gubernas pahrwaldibu.

Literariska prahwa. Rigas apgabala teesa 23. un 24. augusta istesaja Drawin-Drawneela prahwu pret Adolfu Allunanu par apwainoschamu „Zeitunga fir Stadt und Land“. Adolfs Allunans tika attaisnots. Telpu trahstuma deht par mineto prahmu plaschali nahlojsa numura.

Rigas Latw. beedribas sahle isgahjuschu sweht- deena tika isrihtots konzerts, pee kura peedalijs profesori Jurjana un Wihtola lungi, daschi konserwatorijas mahjeti un beedribas toris, sem kapelmeistera Osola tga wadibas. No preekschnejumem wislabal isdewas daschas tora dsees- mas, sewischki programas pirmu data un Jurjana lunga waldhorna preekschnesumi. Starp pehdejem sewischku eewehribu pelna Wihtola tga kompozicija „Esquisse“ (stize); schi, ta ari dseesma jautam foram „Bewerinas dseedonis“ leezina, la Wihtola tgm eewehrojamas komponista dahwanas un la us ta Latweeschu musika war list sawas zeribas nahlamida. Wihtola lunga kompozicijas atgahdina dauds- mas Schumana musiku, lai gan tam netruhtsi ari saws originals raksturs; tomehr naw zerams, la schi musika drihsuna arabis ee-ju tautu, jo tas komplizetas harmo- nijas un wispahrigas wadoschas melbijas trahstums to dara gruhti saprotamu un prafa neitween musikalisti attihhtus dseedatajas, bet las no leelaka swara, musikalisti pamatigi isghitotus eemahjitajus. No solisteem jamin sewischki Jurjanu Pawula tgs, kuran deesgan spehija un patihlama dalfs, tomehr buhtu jawehlas dshata nogrem- deschanas kompozicijas gara. Rahrlina tga liriskais tenors, lai gan newisai plaschs, tomehr deesgan patihlams un wina dseedachana israhdija musikalu sapraschamu un isghitibu. To paschu newaram deemschehl teilt par dascheem ziteem preekschnejumem. M. . . P. . .

Rigas Wahju teatris. Margarete un Klara, pirmu „Fausta“, otra „Egmonta“, schis abas ir Getes studijas — par seewischko idealu.

Gete rakstija „Egmontu“ ap 1776. gadu. Pahra gadus agral winsch eesahla „Faustu.“ Abds darbds winsch iste- toja sawa ideala studijas. Sinams Getem pascham bija weeglati tehlot Greetinu „Fausta“, neta Klara „Egmonta“, jo pirmu ir Wahjeete, kamehr otra ir Beiseles pilsona meita. Un tomehr ari Klara ir pilniga. Sinams, wis- labal wina naw wis saprotama, tad wina kautkahda atrife tehlo. Wahfla ir tur wisgruhtata, tur weenkahrehschis un dabists jatehlo. Zil weegli ir par peem. Kad wis orkestis fortissimo spehle, klauhtaja daschreis seelu eespaidu atstah, lai gan motifs par sewi ir neezigs. Ta ir ar wiseem leeseem rakstureem un milscheem, kwi us skatuwees jatehlo. Bet tehlot pareisi newainigu meiteni, kura mihle, — ta ir leeliska mahfla. Naw wis pareisi, kad til toa azumirkus aishrahbjoschi israhda, kur ta mihlatam ap- laktu kriht, tur jau mihlestiba ta la ta redsama. Bet tur, kur eelshoja dwehseles darbiba rahdama (die innere Hand- lung), til tur parahdas warena mahfla. Zil gan tahdu aktrisu, kuran Dewss tildauds genija dewis, nogremdeetes dshiti, dshiti otra dwehsele, un newis pehz schablona kustetes un kofetet. Ko lhdj wisas eedesechanas, kad dauds aktri- ses jawas lomas nesaprot? Tur wisai kritikai jabeidjas — Anders jaunkundse nespehz Klaras tehlot, un bes tam wina wehl eegahdajas schahda gadijeena Tschiganetes uswaltu; sarlanu, la uguns! Getes Klara, sarlanu uswalka, tas tashu pahrepehi wijus zitus kontrastus! — Schwennera tga „Egmonts“ bija labs un tomehr taja fina nepilnigs, la wina stahws ir par dauds robuhts schim Getes waronam. Ari weenalshiba bija daschreis redsama, it la winsch Klara aif gara laika buhtu par mihlako israhdschis. — Gruhtaki neta „Egmontu, ir Witumu von Oranien tehlot. Schis dshitais paredsetajs un poliniks ir weena no wiegruhtakam lomam wisa dramas literaturu. Lhdj ar Alba wini ir tihpi, originali, kamehr par peem. „Egmonts“ ir daudseem dshiwajeem rada. Tomehr Johannes tgs, la pilsehtas teatra wislabatais mahfleneeks, bija toti teizams Draniens. — Wisas zitas personas, isnemot Ekelmana tga herjogu Alba un Markwordta pil- sehtas rakstumeidi, nebija leeliski eekaltas, pardon eestude- tas. Jawehlas gan buhtu, la par peem. schejeenes Wahju preses teatra rezensenti nebuhtu til draudsigi sawas kriti- kas pret schejeenes akteerem. Rahds tur war labums atseht, kad weenumehr muhschigais „gut“ un „vortrefflich“ dshredams, Ridfineeeki tura alash jau tahdus schejeenes mahfleneekus par „deewischkeem“ un pilnigeem, kwi par peem. Wahjia paliktu sem wisas kritikas. Wehs ari tashu saprotam Geti, Schepfuru, Wagneri u. t. i., kapehz lai wehs bauidots akteerus pamahjit us labu, kad

redsam, la wini nebabissi spehle. Bet „per aspera ad astra!“ (Zaur tumshu pee gaismas). Parsifals.

„Baltijas Wehstnesis“ wehl weenumehr „firdigi“ aistahw Latweeschu interees, pret Wahju preses usbruku- weem kusu zeehdams, bet toteesu kahds „F. R.“ „Baltijas Wehstnesis“ ahlejas pa paschu mahjam, „wareni“ sabodams saweem pretineekem, la Teodora tgam un ziteem. Dsh- waina istureschanas un positika tam „Balt. Wehstnesim“! Kas tam wairs dasas gar tautas aistahrschonu?!

Daschi Wahju laifraksti, sewischki „Mitauische Zeitung“, attal firdigi usbruhl wairal reises Latweeschem par brihwibas swehtu swehtschamu, kas esot nowejoees un gluschi nederigs eeradums. Latweeschu semneekem klahjotees labaki, neta dauds zitu semju semlakam schiram. Kapehz tad tee wehl swehtot peeminas deenu dshintub- schanas atzelschana, kas sen esot aishmista, bes pehdam isjudufi. Latweeschki darispt labaki, ja tee to nauhu, ko tee isdohot peeminetos swehtus swinot, nodotu labharigeem mehrkeem, luhlotu atweeglinat Latweeschu pilsehtneeku se- malo schiru likteni, gahdatu, la behrni apmetla skolas, bibinatu tautas bibliotekas, isdotu popular-sinjklus rakstus. Schee pehdejee norahdijumi, la wajadsetu wairal ruhpetees par skolam un bibliotekam, teescham eewehrojami. No sawas puses loti preezajamees, la ir Wahju lapas us to aishahda, to atgahdinajam zeem. Iapam pee gadijuma. Mums tur wehl tikai japeeshume, la ja Wahju lapas tee- scham til bedrigas preeksch Latweeschu gariga labuma wei- zinajschanas, la tad tam buhtu jaatwinas, la turigo schiru leelu leelais wairums pee mums ir — Wahju tautibas — un ta la nu zeram, la ir peem. Wahju lapas neleegs, la sawam jadod, jaruhpejas pehz ta puhra, kas tam pascham dots, la tad muhsu Wahju lhdjseehshmotaju pee- nahstumi wehl dauds leelaki. Par brihwibas swehtkeem runajot labprahit prahitum sawam zeem. Wahju beedrenem, kapehz tas ishtinebod saweem tautas brahleem, Wahjeem, wadomu atwest Sedanas swehtus, kwi tashu teel swehtiti par peemini swehtas tautas (Frantschu) nomohschana, un kurd pat masi behrni karogem ipuschlojusches un lauru wainageem irotajusches, hungas shdams, garas rindas stahga pa e- lam, bet mums pahruet, la wehs swehtam brihwibas at- dabuschamu, kas no idealisma un morales (tikumibas) puses dauds zehlaka un koschala peemina! Augstfirdigais Keisars Aleksanders I. Latweeschem brihwibu dahwajot wats pee- shmejis, la winsch zerot un wehlotees, la Latweeschki scho deenu swehtitu tarpal la jauku peemini par sawa lit- terna laimigo pahrgrosichanos. Wahjeem schi leeta zhadi usflati. Ari wehs wehletos, la Latweeschki wamiam ne- buhtu bijuschi dshintkaudis, lai teem nebuhtu ir tahdi swehtti jashwehti, bet tad nu wehstures gahjeens hjiis zitads, tad ir wairal, neta ehromoti, ja tur to sawadu, nederigu atrod. Tapehz nebuht nedomajam tautibu eenaidu kurinat, waj muhsu Wahju lhdjseehshmotajeem pahruet wini sentehwu istureschanos. Muhsu Wahju tagadejos lhdjseehshmotajus nelahdi newaram apspreeht pehz agralads, to sentichu lahds waj shtias istureschanas, bet tikai pehz to paschu tagadejeem darbeem. Kas kreets buhs, tam wehs nelad neleegsim godu, bet tikpat waj mums eemesu par wisu agrako wehstures gahjeenu wikt schidrautu un ne-eewehrot til swarigu pah- grosijumu muhsu Latwu tautinas dshiwel, kahds bija dshim- buhschanas atzelschana.

Isghajuschu numura aishahdijam us to, la Wahju laif- raksti usbruhl Latweeschem bes kahdas „wezo“ waj „jauno“ isshirichanas. Spihdoschu apstiprinajumu atro- dam attal kahda „Mitauische Zeitungas“ Nr. 68 rakstina, kas aishnigi atstahhtis ari no ziteem Wahju laifraksteem. Mineis Jelgamas lapa raksta schi: „Wehs nedomat ne- domajam, usstahtees preeksch weenas, waj otras partijas, ta faulkeem „wezajeem“, jeb „jaunajem“. Wisu wini partiju zihnu leelischtds inahstums waram til noslahreki, la eesahlas atjehgschanas (Ernuchterung), kura pastahw eelsh tam, la leelai Latweeschu tautas datai sahlt atwehr- tees azis par daschadu tautisku ishtikumu tushchibu un nepateeshbu, ar kahdeem gadeem ilgi usluhdija un agiteja, zaur to iszehlas pahrepihleta eedomiba. Schee ishtikumi un fra- ses bija tee eemakti, ar kureem tanschu pulks no dascheem partiju wadoneem tika wadits. (Sche domati un tehloti ta faultee „wezee“. „M. W.“ red.) Lhdjsschinejo partiju wadonu personigee pretineeki gan jau pa datai atlahjuschi un shwi noteesajuschki scho eelshoje nepateeshbu (lai nu gan tas notizis pirmu kahra tikai aif personigeeem eemesleem*). Naw leehsams, la schi leeta pateeshba wini (t. i. jauno) puse la tee ari ar to pahrmahls pretineekus. Zaur to tad ta faultee „wezee“, kwi paschi kahdreis bijuschi „jaunee“, ir peespeesti, mellet zeschalu pamatu preeksch sawas par- tijas organizacijas, peedot saweem zenteeneem dshitaku tik- umbas ideju saturu un tahdejadi peerahdit, la teem teesiba usstahtees par tautas labuma weijinatajeem un tautas wadoneem. Turklah wini agreefa ajminu un aistlahja bes schehlastibas to eelshoje nepateeshbu un tikumigo tul- schumu, ja, pat samaitaschanas garu, kas sehpijas t. f. modernas (jaunlaiku) naturalistigi idejas, ar kuran „jau- najee“ grib apreidinat jaunelkus.

* Sche waram mineis Wahju lapai tilai peeshmet ar Getes wadidom: „Du begreiffst nur den Geist, dem du gleichst (Tu pashoti tikai to garu, kam tu pati lhdjsees)“.

Cinas par koleras febrigas attibstīšanas.

Uf 26. augusta palika 66 personas.

No jauna sastima	13
Izvēstojās	7
Nomira	3

Uf 27. augusta palika 69 personas.

Cinas par koku plostošanas Daugavā. No

24. līdz 27. augustam:

Peenahkufchi:

Brūjas:	plosti	7	—	plenizās	—	34.
Valki:	"	96	—	"	—	563.

Pavifam " — 103, — " — 529.

No plostošanas saktuma dāšādu koku pavifam peenahjis:

plosti — 13,479, plenizās — 76,562.

Pafinojums. Bergholza mīna pagrabā, Dinaburgas eļā Nr. 14, polijija atņemusi dāšādas leetas, tā: tungu un dahmu ufvaltus, aparvus, galbneeku un namdaru rihlus, sudrāta labatās pulstienus, jaules fargus u. t. t. Personas, kurām šchis leetas waretu peederet, war tās fanent Maškawas preešpīlshētas 4. eezirkna polizejas walbes kanzeleja.

Kriteens ar laimigām beigām. 25. augustā dahrsneeka meita Marta Wafiljewa, 10 gadus weza, kura bija nogahjuši Aleksandra eelas Nr 1 namā pee krusmah-tes weefotees, iskrita pa treščā shāwa logu un palika pee kahda loga karajotees. Uf minas breshchānu peestēshās turpat dshiwoschais strahdneeks Adams Blukits, kusch minu fahēra uf rokam. — Wehrns nebija eewainots un aishghja lahjam uf Scharlotes eelu pee wezakeem. (R. P. P. U.)

Grahmatu galds.

Nedāzijas peesuhitā shāhda jauna grahmata:

Latwju tauta. Enziklopedistu rakstu wirtne. XIII. grahmata: Latweeschu peenas amoti. I. burtnija: Baltijas fuhneeziba. No R. Dsolina. Otrā puse, Zeglāwā 1894. S. J. Drawin-Drawneeka apghāhā.

Tirgus šinas.

Rīgā, 29. augustā 1894. g.

Rīgas labības tirgū wehl weenumehr nerodas ihša rōshā un dshiwā. Weepafijumi maši, bet peewedumi gan jau wairojas, lai gan ori tee wehl deesgan maši, lai rāstos leelata rōshā.

Rudņi pa wejam. Pahdweeji par rubšem uf 120 mahz. pamata prafa 56—57 lap. pudā, bet pirzeji šola tilai 55 lap. pudā.

Weschus masās partijās pašā wāshāshām pehr par 60—73 lap. pudā.

Weschi nogaiba. Peewedumi maši, tilai leelāi peewedumi atsh- winatu melālu.

Wufas rahmu. Wibejas aūfas pahdweja par 53 un ari par 52 lap. pudā.

Wrahla lūshēklas pa wejam. Stepiu šēklas malfā 124—125 lap. pudā un shāhwetas šēklas 118—120 lap. pudā. Gewehrojami apgroshjumi nenotā.

Kanepes des weikala, truhsti peedahmataju. Kanepāsi šingri. Gewehrojami apgroshjumi nenotā. Pini des apgroshjuma. Šchi gāwa rahma, jil war spreesi peh jilsh- fchēnām šinām, tā jadomā duhs apmeerinoschā.

Leepajā.

Rudņi, jaunes, uf 120 mahz. pamata malfā 55 lap. pudā. Weschi šingri. Weentahschē malfā 42—43 lap. pudā.

Wufas atēzotēs uf wīnu labumu fahhga par 55—56 lap. pudā. **Winfēklas** par 7 mehreem dob 115—119 lap.

Wēki šingri. Wini malfā uf 100 mahz. pamata 77 lap. pudā. **Wīni** rahmu. Waf-šreewu malfā 69 lap. pudā.

Rītas malfā 36—45 lap. pudā.

Pahrtikas ženas Leepajā:

Kartupeki (kupini) malfā 70—80 lap. puhrā. **Sweschi** malfā 25—27 lap. mahz.

Wēdas malfā 28—30 lap. mahz. **Kuhlas** gāta (shāhweta) malfā 16—18 lap. mahz.

Dias malfā 18—20 lap. par 10 gabaleem. **Wēns** (šwaigs) malfā 8—10 lap. šopā.

Wēns (nolrejois) malfā 4 lap. šopā. **Kreijums** (fahs) malfā 20 lap. šopā.

Kreijums (stahbs) malfā 38—40 lap. šopā. **Wurki** (60 gabalu) malfā 15—18 lap.

Wuhmes malfā 5—6 lap. šopā. **Wuku** lahpoiti malfā 5—15 lap. galwinā.

Rahpoiti malfā 3—6 lap. galwinā. **Wibles** (jaunas) malfā 45—50 lap. gabalā.

Wofis malfā 60—65 lap. gabalā.

Rabības ženas 23. augustā.

Peterburgā 70—75 — 52—57 — — —

Ritolajewā 50—55 45—51 — — 34—37

Koworofskā 44—53 41 43 32

Jelā 50—85 30—40 32—43 — —

Wartshāwā 56—78 48—53 48—68 40—47

Londonē 66—95 — 67—87 47

Wartšē 60 — — — —

Wenujā 62—81 — 72 53

Antwerpē 68—74 65 68—77 50

Weklinē 74 61—62 66—78 55—71

Danzigā 71 52—53 — 48—50

Naudas papiru ženas.

Peterburgā, 27. augustā 1894.

Rudimperiali par gab. jaunes 7,44 7,47

Mūstas luponi par 100 rbl. šēta 148 149

5% dānbilietes 1. islawim no 1880. g. — —

5% " 2. " 1881. g. — —

6% šēta rente no 1883. g. — —

5% " 1884. g. — 161

3% šēta aishchmums no 1891. g. — —

5% Austruma aishchm. no 1878. g. ā 1000 rbl. — —

5% " 1879. g. ā 1000 rbl. — —

5% premiju aishchm. L. islaw. no 1884. g. 239 242

5% " IL 1886. g. 225 228

5% muiščn. agrarbank. prem. lūhu šhmes 191 192 1/2

5% walfs dshēzēlu rente 101 1/2, 102

4% eelshemes aishchm. (1887.) 95 1/2, 96

4% Kreemu konj. dshēz. 147 1/2, —

4 1/2% Kreemu. semes kred. lūhu-šhmes 151 152

5% Weterh. pilf. obliģ. 101 101 1/2

5 1/2% Dof. pilf. obligāšas 101 1/2, —

5% Wartowas agrar lūhu šhmes 99 1/2, 100 1/2

5% Wifinas 100 1/2, —

Weterh. Dšlontā bankas aģ. 567 569

Rīgas lom. bankas aģ. 455 —

Berlines biržā.

10. septembri (29. augustā) 1894.

Kreemu kredit-bil.	par 100 rbl. kofa	220 10 1/2	220 70
"	100 rbl. uf septembra beigām	221 25	220 75
"	100 rbl. uf oktobra beigām	221 25	220 75

*) 1 walfs-marla = 45,23 kap.

Lendenge preešs Kreemu naudas papireem: šingra.

No ahrsemem.

Wahzija. Pehz ilgalas kufu zeeschānas Wahzu lei- fars Witums turejis atkal runu Karalautschds (Königsbergā) sawa weztehwa, kēfara Wituma I. peeminelli atkrahjot. Wispirms tās peemineja, ka zentischotees pazelt Austruma- Pruhšijas šoinneezisto šohwolkli, kusch ne-efot weeglais, šchēhlojās, ka leela daka no muiščneezibas wīnu pahpurotot un efot nemeerā ar waloibas foteem, kur tātchū muišč- neezibas pretestiba pret karala gribu efot pawifam kas ne-eespehšams un neisprotams, tahdai opofizijai tilai tad warot buht nošhime, ja karalis efot tās preešchgalā. Waldbiba tātchū efot pehdejā laikā Austruma-Pruhšijas labā (dshēls- zēlu, kanatu un dambju eestāfischānai, semes labošchānai) seodojufi ap 85 milj. marķu (40 milj. rubķu) un drihsumā nešchot atkal leelatus upurus. Tapot tā weztehws, mīnch jewi usklatot par no Deewa aiginatu un eezeltu waldneeku. Grehtee laiki, lahdi tagad manami, jausklatot par no Deewa usklatu pahpurodijumu. Jafazetotees efot wīseem un wispirms muiščneezibai pret teem zenteeneem, kuri gri- bot ipofitit walfis un kauschū fahbedribas pamatus; jozih- notees preešch tizibas, tufumbas un lahrtības pret iposti- tojām partijām; it tā efejs ap ofolu, tā lai peesleentees Pruhščū muiščneeziba pee wina (kēfara) nama un lai paleekot par preešchshimi žitām šchēkram, kas šchā žihnā wehl kawejetees. Austruma-Pruhšija, tā mīnch žerot, šahweschot šchā leetā pašā preešchgalā. — Ar šcho lei- fara runu ari leetas buht šakarā baumas, kas tagad Wahzu preeš toti ustrautuschas, proti, ka nahāmā walfisaeimā (reichstogā), kuru, tā dshēd, atkrahš ap nowembra widu, tīschot no waldības preešchā lītis — apwešchot preeš- un runas břiwhību šapulžēs, atzelt wispahreju balšu tee- řbu u. t. t.

— Nesen mīris profesors Helmhohls, flamenakais šcho laiku šifēlis un fihologs. Gewehrojami wina pehtijumi un atrahumi optikas, rebes šinā, tāpai škanas un elektrizitates laukā. Dšimis tās bija 1821. gadā; kuma 1849. g. par profesoru Karalautschds, pehžat Berlinē. Wīnch bija šinistā materialisma pretineeks un dāščā labā weetā aibalstijās uf leelo Karalautschū filosofu Immanuelu Kantu.

Bulgarija. Repateziba efot pafaulēs alga. — Wiju- schais ministru preešchneeks Stambulows, žilāhri wid- warenais wīrs Bulgarijā, pret Kreewijas gribu uf Bul- gariju par tās waldneeku atāzināja Koburgos prinzi Fer- dinandu. Wehlat tās pats Ferdinands atshāma Stam- bulowu, kuram bija janolahpi no sawas waras augstumeem. Kas augstu lahpot, tās jau lūh ari dāščū reisi semu krihtot. Un Stambulows nolāhpis jau pat lihds apshūdfeto šolan. Wīnch fahkts pee atbildības, ka sawā ar lahdu „Frankfurter Zeitung“ korepondentu apwainojis prinzi Ferdinandu. Stambulows ari nogahja pee teefas, bet no apzeetinājuma kuma tilai swabads pret 35,000 franku (ap 12,000 rbl.) droščības naudas eemāfu. Polijijas preešchneeks dewa Stambulowam padomu, teefas ištābu a ištāh pa pakatejām durwim, bet Stambulows to nedarija. Žetā uf mahjam, uf fureenu to pawābija saldati, laudis uf Stambulowa rāseem meta ar almeeneem. Rahds sal- dats, kusch bijis 1877/78. gada kowā, uf eelas šitis Stam- bulowam pat ar spēeki uf galwas. Rā dshēdams, tad Stambulows draudejis atreebtees teefas ismekletajam un polijijas lomisharam. — Bulgarijā dāščds apghāhāds, femiščli Deenwidus-Bulgarijā, laudis tā ustrautli, ka dā- šchādo partiju šarpā jau notikuschas nopeetnas pluhščānās ar duhrem, almeeneem u. t. t.

Kreelija. Atenas eedshiwotajiem nereti bija no wīrs- neekeem jazeesch dāščādas pahrestības un patwarības, par to tee šupri šachuta. Ighi tās tā newareja buht. Laif- raksti šarp žitu ari ir fahšihmes šannumu apkarotāji. To eewehrodama awiše „Atropolis“ šihwi ušbruta wīrsneekem un ašem wahrdēem nosodija to rihloščānos. Mīnētā awiše pee tam ari aishrahdija uf dāščām nelahrtībām un nekreetnībām pašā kara spēhtā, tās bahrgi nosodidama. Nemeenam lahpraht nepatihl, ja ta nedarbus žel gāimā. Tā ari wīrsneeki breefmīgi šachuta par awišes „Atropolis“ aishrahdijumeem. Un re, kas noteel! Wīrsneeki šifumus mīn ar lahjam. Wini negreeschās wis pee teefas, lai ta išspreesu, tam tāšhība, bet pašā grib teesu spreesi. Rahdā jantā deenā wīrsneeki wairat šaldatu pawādibā noet uf awišes „Atropolis“ redāzijas un ekpedizijas telpam un tās gluschā iposta. Saudejums efot ap 200,000 drachmu (1 drachma = 1 frankam = 38 kap.). Pīlshētas eedshiwotāji šupri ustrautli un šachūwuschū par tahdu wīrs- neeku ištūreščānos. Lai šatizinatōs laudis apmeerimatu, tad waldiba apfolijufe wainigos šingri šodit un nelahrti- tības kara spēhtā ištūhēt. Dāščā osižēeri jau apzeetināti; generalis Karāfistakis fahkts pee atbildības un weete jais komandants jau nosodits.

Karsch Nihl-Asija turpinās. Abas walfis Japana un Kina širdigi rihlojas un fagatawojas uf leelakām kau- jam, pašahwigi pulzinādamas sawus karapullus weentopus. Kineeschū wize-leijsars Li-Hung-Tschangs pawehlejis dāščās prowīnžēs eefault ap 500,000 jaumu rekruschū. Ari Ja- paneeschū atkal Korejā ižehluščū malā wairat tuhftošchū sal- datu. Feldmarschāls grafs Jamagata dewees uf Koreju, lai usneentos wīrspahēli par Japaneeschū kara spēhtu, kusch drihsumā buhshot ap 100,000 wīhru leels. Domā, ka Japaneeschū fagatawojotees usbrukt Kinas galwas pīl- sehāi Pekinai. Korejas eedshiwotāji wispahri juhtot lihdsi Kīnai, Korejas waldiba atkal Japanai. Rā telegrāfs šino, tad Japaneeschū apdraudot Schangaju, ja tureenes eeroišchū fābrila neteekot šehgā, bet draudeem laitam efot žits no- luhls, tapehž, ka eeroišchū fābrilā nelas dāuhs neteekot ištawotōs. Japaneeschū laitam žaur to gribot panahkt, lai Anglija eemāfītos šarpā. Pehz kahda „Reitera bi- rojas“ šinojuma if Schangajas, šuprs Japaneeschū kara spēhts 40 jūhdses uf seemet-reetrumeem no Arturas oštās Sozietas jūhās lihzi beš pretestības eenehmis leelu šalu, lai to waretu išleetot kara noluhkeem un no tureenes šuhit kara spēhtus uf dāščādām weetam. Uf šalas teel sawesti apgehribi un ušturas lihdsēkfi. Kahda dāta no Japaneeschū kara kugeem atgreesās mahjās, lai atkal atwešū jaunus kara pullus.

Seemet-Amerikas Saweenotās Walfis leele meščū ugunšgrehli nodarijuschū leelu šlahdi. Saudejumi šneedfotees pahri par 12 milj. dolaru (24 milj. rbl.). — Mīnesotōs walfi ween nodeduschās šechās pīlshētas un dāuhs fahdščū. Žit ištū žilwetu gahjis kōjā, wehl šlahdri nekfināms, bet domā, ka ap 1550, fahdeguschū ari wairat dshēlsžētu wīlžēni, kuri bijuschū pīni kauschū. Šchur tur pa laukeem atrodot apdeguschus žilwetu kaulus.

Telegramas.

Peterburgā, 27. augustā. Wīdus-Asijā dibinajāmās Kreemu multas eestāhdes tīks atwehrtas 1. septembri. — Profesors Sacharjins žetundeem atshāja Bjelomīschū un atgreesās uf Moskamu. Dmstā žeturdeem želuministā krahthuhnē peenahjo pirmās dshēlsžēta brauzeens no Ura- leem. Mīnistris pašinoja, ka peršonu (pafāschēeru) brau- zeeni eefahkšchot tuhliit no 15. oktobra. — Jf Atschinšlas (Semisejas gubernā) telegrāfē, ka Sibīrijās dshēlsžēta buhwe wīdus dātā — naigi ween efot uf preeščū.

Peterburgā, 28. augustā. Žuhleetu ministrija pa- wehlejufe šhiti išpehtit weetu Woftrā-Lokanā pee Hēlsh- forjas, tapehž ka tureenes šwejeeki šaoduschū mīronu šmatu un pamanijuschū kaulus ušpluhstām; domā, ka tur nogrimufe „Rufalka.“ — Jšchewas eeroišchū fābrilā strahdā teen un nakti 20,000 strahdneeku, lai karapshelam pagatawotu 1/2 milj. ahtrschāujanu šinščū, pehž Mofena šitemas. — No šemtopības ministrijās uf ahrsemem aishhūtītāis Strojems, lai eepāhštos ar ahrsemes dahrs- un wīhkopību, šino, ka Treas (Franzijā) dahrskopības ištāhde spēhleta Kreemu tautas hīmma, pee kam klausitāji none hmuščū žepures. Wīnam pašneegta no musilas draugu beedribas „Harmonie“ adrese un Kreewijas Kēfaram dahwinata kompozīcija, kuru šazerejis mīn. beedribas dīre- tors. Uf wispahdewigato pašinojumu par šcho atghābijumu, Wina Māještate Kēfars peeshhējis: „Šoti laipni! Tee- tu pateittees!“

Peterburgā, 29. augustā. Rahds šestdeenas wakarā no Peterburgas uf Maškawas puš ištāhjis preeščubran- zeens ištrehja 28 wershju no Peterburgas atštatū no šleedem. 16 wagoni uštrehja weens otram wīrsū un tika šadragati drupu drupās. Rahds eerednis nonahwēis un dīwi eewā- noti. Domā, ka dshēlsžēta nelaimēs žehlōns šannprahštiga šleščū fahojāschāna.

Parisē, 8. septembri (27. augustā). Parises grafs nomiris.

Parisē, 9. septembri (28. augustā). Industrijās pīl no walardeenos fahlot ištāhbita Wina Kēfarišlai Aug- štibai šeeltnāšam Tronamantīneklam uf Wina lahju bee- nu no Franščū komitejas pašneedsāmā dahwana, kura šahhāw if šermīša preešč 100 peršonam ar šlowenu mahstleneeku šihwejumeem un ar wīsu Franščū prowīn- tščū un pīlshētu brunogeem.

Parisē, 9. septembri (28. augustā). Pee „Apili“ dshēls- žēta šatijas uštrehja walar pusdeenā kahds no Parises uf Kēlni ejoščs ahtrbrauzeens lahdam preeščū wagonam wīrsū. Ahtrbrauzeens ištrehja no šleedem, pee tam tika nonahwēti 5 žilweti un eewainotās ap 60 peršonu, no kurām 15 grehti eewainotās.

Kopenhagenā, 8. septembri (27. augustā). Jf Schan- gajas šino, ka tur teekot wēstos šarunas par meera noslēh- šchānu šarp Kīnu un Japanu.

Londonā, 9. septembri (28. augustā). Korejā naid- neeku pulki, kuri weens otram dodās wīrsū, wehl tilai šchēkiri žaur Jūschinas upi, par kuru tagad naw eespeh- jams pahri tīst, jo ta pohrpluhduše.

Špāfchneeks un ištewejs: Ernst Plates.
 Atbildiger redaktori:
 Dr. phil. Arnold Plate, Dr. philos. P. Sälts.
 Доволено конзупом. — Паро, 29 аавгера 1894 г.

Sludinājumi.

A. Danziger

Rigas trauka krājotava un ķīmiska mašīnāšanas cetaise.

Peenemu krājotavaņai wišadu wadmalu un pušwadmalu un krājotju ihstās, pastahwošhās krāhās, beš fa drehbe pee walkašhānas smehretu.

Tablak:

Welschanai, zaur ko austā drehbe paleef beesaka un auduma pawedeens zaur uswelto wilnu teef apsegtš.

Schlehreschanai, zaur ko welta drehbe wirswilnu pasaude un auduma pawedeens atkal šaredjams. Tas it ihpafchi derigs wadmalai, fura kepereta jeb ar mustureem austā un fura pee walkašhānas lai nepaleef wilnaina jeb afa.

Ušfabrščhānai, zaur ko welta drehbe paleef tahda pate, fa beesā hodes tuhka un schlehrini naw redjami.

Prešeschanai un degaderešhānai, pee kam drehbe teef isttepta un paleef spihdoscha, pee walkašhānas nefawelkas un no leetus nepaleef krofaina.

Tablak daru sawas zeen. fundes uš tam usmanigas, fa wišas drehbes, furas pee manis nodotas krājotšhānai, welschanai u. t. t., wispirms teef kreetni ismaigatas, lai tittu istihritas no aitu taukeem jeb ekas, furu wehweri leeto un krājotā drehbe nefad nesmehrē.

Beš tam wehl peedahwajos **krājot** wišadas fungu, dahmu un behrnu drehbes, mehbeku pahrwelkamos, galbantus u. t. t., tapat ari

ķīmiski maigat

wišadas garderobes, no smalkafās balles kleites lihdi weentahrschakam darba swahrkam, tad wehl ischurwumus gardines, spizes, zindus u. t. t.

Peenemschanas weetas:

Rigā:

Cekschpilschta, Šlabrnu eelā Nr. 4.

Peterburgas ahrpilschta, Alekšander-eelā Nr. 13.

Peterburgas ahrpilschta, Terbatas eelā Nr. 13.

Fabrikas un peenemschanas weeta: Keweles eelā Nr. 5.

Ahrpus Rigas:

Behsis pee M. Standke Iga.

Jurjewā pee Ed. Friedrich Iga.

Zelgawā pee C. Babkowski Iga, Pastes eelā Nr. 8.

Sabilē pee N. Arensberg Iga.

Talids pee C. Klason Iga.

Tufumā pee Freimann Iga, Seelajā eelā Nr. 13.

Arensburgā pee J. Zaimit Iga.

Pernawā pee M. Destberg Iga.

Dwinškā pee S. Wersanski Iga.

Pleskawā pee W. Deisenroth Iga.

Wilnā pee M. Strutinski Iga.

Telefons Nr. 506 un 507.

Adwofats A. P. Stroinowskis

tagad bšhw leelajā Kalešu eelā Nr. 63, 2 tēp. augšā, pretim postai. Unemās žiwil- un kriminal-prahwu wešhānu.

Adwofats D. K. Tombergs

Rigā, Terbatas eelā Nr. 9 (namā uš; širnamu eelas stubra), usnem žiwil- un štrabes leetās aistahwešhānu, un runajams ribide no p. 8-11, pešpusē. no p. 8-8.

Jurjewas augstskolas seewešchu klinika.

Seeweetes uš grūhtām kohjam un dšendetajas top latrā loilā par melti unemtas un slimas seeweetes par melti ahrstelas.

Slimneezes top peenemtas latru deenu (isnemot šwehidenas un šwehtus deenas) no plšf. 10-12 preefšp. Slimneetšhu usnemšhāna eefah- lās 10. augustā.

Direktors Prof. Dr. A. Goubaroffs.

Kaleša mahžeti wjadšigi Rigā, Abgenšalnā, Dinamin:es eelā Nr. 14.

Kahda nabaga mahte greeschas ar luhgumu pee Rigas labdarigeem eedšhwotojēem, lai winas nelātmigai 12 gabus wejai meitai, fura jau 6 mehneschus ligi gūi neluštadamas famā gultā no apdegunem uš meefas, pafneegju laipni lahdu wabastu. Tapat ari top luhgā, badwoš wejas nahinas drabnas. Adrese: Leelajā Paltšabu eelā Nr. 31, bšhw. Nr. 16, pee dwornila feewas.

Maflatura mahdereem preefšh tapešhānas, dab šjama **Grifa Plates** grahmatu drulatarā.

Saipnai eeweheribai!
Ar 27. numuru sahzees jaunš gada zetursnis laikrakstu apstelleschānai.
"Ruhjas Weešis" ar abeem peelikumēem lihdi gada galam malsās:
Pa pastu peesuhot: Rigā fanemot:
1 rbl. 40 t. 90 kap.
Pirmees numuri wehl dabujami.
"Ruhjas Weeša" ekspedizija.

Pirma Kremijas ugunsardšhinaschānas beedriha
bhinata 1827 Peterburgā.
Piltīgi eemafats pamat kapitals 4,000,000 rbl.
Reserves kapitali 3,000,000 rbl.
General-agents: R. John Hafferbergs,
Rigā, Rungu eelā Nr. 22.

Wihnu tirgotawa un schampaxu fabrika
Universel
Grand Champagne.
sec, demi-sec, doux,
pehš frantschu parauga (hudeles ruhšis) pagatawots no
Ludw. A. Schweinfurtha,
Rigā, Grehžneetu (Sinder) un Maršal-eelu stubri.

petroleja=motori "Wulkan",
furu ušlabišhāna nepafa nelahdas ihpafšas atlanjas (tonješijas), nelahdas gildes nobofins (pehš ministr. nolchmuma no 2. augusta 1893. g.) un nelahdas sewischšas buhwes, un las ar weenlahrschu petroleja lampu štrabā pilnigi drošči, beš lahdam beefsmam un taupigū un nepafa nelahdas dabrgas aplalpošhānas, ir eeweherojami padariti weentahrschaki un pahrlaboti un winu zenas ir eeweherojami pafeminatas, tā tad wini ir wisleptais, wispeenehigalais un patišlamalais darba spēhšs šhtruhšneegibā.

Langensiepen & Co., Sw. Peterburgā,
dšels un metala leetawa, mašhīnu un elektrotehniska fabrika.
Saru weifals (filiale) Rigā: leelajā Rehninu eelā Nr. 32.
Telefons Nr. 544. — Telegramu adr.: Langensiepen, Rigā.
Krahjumā atrodas un top pahrdots:
Armaturas wišadas sortes preefšh twaika katleem un twaika mašhīnam uguns sprizes un dabrsu sprizes, pumpšji wišām wjadšibām un larā leelumā, fabrika wjadšibu leetas wišas sortes, amatneeku mašhīnas preefšh dšels, metala un kola, elektriskās apgaiswoschānas cetaises, elektriska spēhka pahrweschānas cetaises, elektriski dšelsželi.

Dubult-grahmatwešhāna.
Katrā laikā pafneedsu pamatiha mah- žibu dubultā grahmatu un rehtinu wešhānā, tā jau wair- lat gadus. Samalša par to mehrena. Šdewigds gab- jumds tiloi saweem mah- želkeem peepalibšju weetas dabut. Pectelšhānas no plšf. 3-5 pehš pūds, Rigā, Dšir- namu eelā Nr. 110, parterā.
J. Sihpols,
praktišk grahmatwešis un Rigas Patm. amatn. val. beedr. krahj- un aishwewu las- ses laffereš.

E. Larsen'a
selšan. šudraba leetu weikals tagad atrodas:
Leelajā Saun-eelā Nr. 13.
Wišas aditas leetas,
pafšhīnami teizama labuma, peedahwā par lehtām zenam
Borcherta un Straš'a
abihšhānas cetaise,
Grehžneetu (Sinder) eelā Nr. 13.
Widsemes lopu aistahwešhānas beedribas stallis
Neweles eelā Nr. 45 (85).
Rustoni teel latrā lailā usnemti.
Slimi kustoni top ahrsteli no restahdes ahrsta pirmbeegnās, trešbeegnās un peet- beegnās no plšf. 12-1 beemā.